



I R O – I N F O

Februar / February 2007

I R O

Moosstrasse 32
A-5020 Salzburg

Tel: 0043/662/826 526

Fax: 0043/662/826 526 - 20

office@iro-dogs.org

www.iro-dogs.org

Impressum / Imprint

Herausgeber / Editor: Internationale Rettungshunde Organisation - IRO
Für den Inhalt verantwortlich / Responsible for content: Dr. Wolfgang Zörner
Redaktion / Editorial staff: Verena Ruthner, Mag. Wolfgang Hitsch
Bildmaterial / Pictures: IRO



TERMINAVISO

03. – 09.03.07 IRO Lawinenhundeкурс mit anschließender Prüfung, Flumserberg (CH)
31.03. – 01.04.07 IRO Vorstandssitzung, Salzburg (A)
06. – 09.04.07 Int. IRO Prüfung in Darmstadt (D), Kontakt: SV

Achtung: die Einsatz Ausbildung für IRO Gruppenkommandanten welche vom 17. – 18.2.07 geplant war wurde auf Herbst 2007 verlegt!

Sofern verfügbar können Einladungen und Anmeldeformulare unter www.iro-dogs.org heruntergeladen werden!

EVENT PREVIEW

03. – 09.03.07 IRO Avalanchedogcours with testing event, Flumserberg (CH)
31.03. – 01.04.07 IRO Board meeting, Salzburg (A)
06. – 09.04.07 Int. IRO testing event in Darmstadt (GER), Contact: SV

Attention: the mission training for IRO group leaders which was scheduled from 17. – 18.2.2007 has been postponed to fall 2007!

If available invitations and registration forms can be downloaded at www.iro-dogs.org

KURZPROTOKOLLE

- **45. IRO Vorstandssitzung, 12. – 14.1.2007, Salzburg (A)**

Teilnahme von Mag. Hitsch am **INSARAG Regional USAR Exercise**, 20. – 24.11.2006, Ig Slowenien.
Hauptinhalte: Sammeln von praktischen Erfahrungen in der Arbeitsweise eines OSOCC / Virtual OSOCC / Pressekonferenz und LEMA Koordination.

Teilnahme von Dr. Zörner, Mag. Hitsch und John K. Choi am **INSARAG Regional Meeting – Asia/Pacific**, 27. – 29.11.06 in Brisbane, Australien. Power-Point-Präsentation der IRO -Struktur und Aufgaben/Ziele durch Mag. Hitsch sowie Bewerbung des IRO-Symposiums 2007 mittels Folder.

Es wird beschlossen, dass Dr. Zörner, Mag. Hitsch und A. Quint in der 2. Märzwoche das **INSARAG - Teamleaders – Meeting in Delhi** (Indien) besuchen sollen. Dabei ist vordergründig wichtig, dass Mag. Hitsch und A. Quint als Mitglieder der ARGE-Einsatz daran teilnehmen.

Für die IRO-WM 2009 liegt eine Bewerbung der IRO-NRO „Centrul de Educare Canina Romania“ aus Rumänien vor. Es wird beschlossen, die Beantwortung nach einer Besichtigung durch zwei Vorstandsmitglieder im Mai 2007 zu erledigen.

Dr. Zörner schlägt vor, dass der IRO Unterstützungs-Beitrag bei WM, Symposium, Einsatztest und internationaler Einsatzübung von € 5.000,00 um 30% auf € 6.500,00 erhöht wird. Dieser Beschluss wird einstimmig angenommen mit dem Verweis, dass es sich dabei um eine internationale, im Kalender der IRO eingetragene - IRO-Veranstaltung handeln muss.



Betreffend Spesenabrechnungen wird neuerlich festgehalten, dass diese entsprechend den IRO Vorgaben – sofern für eine Veranstaltung kein anderslautender Vorstandsbeschluss vorliegt – einzuhalten und mit dem gültigen IRO-Spesenformular ausschließlich mit dem IRO-Büro abzurechnen bzw. abzuklären sind.

Dr. Necak berichtet, dass er aufgrund der Verhinderung von O. Lanz die Leitung des Einsatztest 2006 in Frankfurt übernommen hat. Ausdrücklich wird auch A. Quint gedankt, der kurzfristig aufgetretene Schwierigkeiten kompetent zu lösen half, sowie R. Gantenbein und Mag. Hitsch, die vor allem auch vorbereitend ausgezeichnet gearbeitet haben.

Dr. Sprung berichtet, dass im Rahmen einer Abschlussbesprechung mit der Wirtschaftsprüfungskanzlei Leitner + Leitner am 13.12.2006 der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk (Testat) ausgestellt worden ist. Das ist besonders erfreulich, weil damit die finanzielle Gebarung der IRO als uneingeschränkt korrekt und richtig eingestuft worden ist. Der Beschluss, die Kanzlei Leitner + Leitner auch weiterhin mit dem freiwilligen Testat zu beauftragen, wird einstimmig angenommen.

Die Nutzung des IRO-Gebäudes in Salzburg wurde nun zur Gänze als Bürogebäude umgewidmet. Somit wird folgende Verwendung definiert: als Büros in den ersten beiden Stockwerken, als Sitzungsräumlichkeit im Dachgeschoß und als Lager bzw. Unterbringungsbereich für Einsatzmaterial im Tiefgeschoß. Die Garagen werden ebenfalls zum einen als Garage und als Lagerbereich genutzt. Die Hundezwinger zwangsläufig als solche.

Der Mitgliedsantrag einer Argentinischen Organisation **Asociacion Civil Escuela Canina de Catastrofe** wird vorgelegt, diese wird gem. § 5.4. Statuten als assoziiertes Mitglied aufgenommen. Von der Tschechischen Organisation **Kynologicka zachranna jednotka Ceske republiky (KZJ CR, o.s.)** liegt ebenfalls ein Antrag auf Mitgliedschaft vor. Nach Durchsicht aller Unterlagen wird diese Organisation aufgefordert, ein Dokument zum Nachweis der Entstehung (Satzungen) beizubringen.

Betreffend Trainingsanlage in Ulrichsberg berichtet **Dr. Zörner**, dass die Erdarbeiten abgeschlossen und auch bereits bezahlt sind. Die weiteren Arbeiten können erst nach Ende des Winters vorgenommen werden.

MINUTES SUMMARIES

- **45th Board meeting of the IRO, 12. – 14.1..2007, Salzburg (A)**

Participation of Mag. Hitsch at the **INSARAG Regional USAR Exercise**, 20. – 24.11.2006, in Ig, Slovenia. Main subjects: Allocation of experience in the functionality of OSOCC / Virtual OSOCC / press-conference and LEMA-coordination.

Participation of Dr. Zörner, Mag. Hitsch and John K. Choi at the **INSARAG Regional Meeting – Asia/Pacific**, 27. – 29.11.06 in Brisbane, Australia. Power-Point-Presentation of the IRO – structure and tasks/goals presented through Mag. Hitsch as well as presenting the IRO-Symposium 2007 with folders.

It is decided, that Dr. Zörner, Mag. Hitsch and A. Quint will participate in the **INSARAG - Teamleaders – Meeting in Delhi** (India) in the 2nd week of March 2007 which is especially important for Mag. Hitsch and A. Quint as members of the mission working-group.



For the IRO-WM 2009 an application has been presented from the Romanian IRO-NRO „Centrul de Educare Canina Romania“. It is decided that the answer to this NRO can be given after visitation of the premises through 2 members of the Executive-board in May 2007.

Dr. Zörner suggests to increase the IRO supporting-amount for WM, Symposium, Mission readiness test and international Mission exercise from € 5.000,00 at 30% to € 6.500,00. The board decides unanimously with the reproval, that the event has to be an international - within the IRO-calendar enlisted – IRO-event.

Regarding expense reports it is once again pointed out that they have to be done according to the IRO-parameters – unless otherwise expressly agreed by the Executive-board – and that they have to exclusively be settled and/or clarified with the IRO-office.

Dr. Necak reports that he has overtaken the leadership of the IRO-mission readiness test 2006 in Frankfurt due to O. Lanz' prevention to this event. Specifically thanks to A. Quint, who helped to solve difficulties on the spot in a competent way, as well as to R. Gantenbein and to Mag. Hitsch, who did a good job particularly in prearranging the event.

Dr. Sprung reports that the auditors' report of the accountants-office Leitner + Leitner has been granted to the IRO without restrictions after a concluding discussion on 13.12.2006. This is specially pleasant since the financial report of the IRO is hence been classified thoroughly correct. The decision, to assign the accountants-office Leitner + Leitner with the voluntary attestation further on, has been decided unanimously.

The utilisation of the IRO-building in Salzburg was finally rededicated entirely as an office building. The following utilization is now defined: offices in the first two floors, conference-room on the top floor and stock-room in the basement for material component. The garages will either be used as a garage as well as stock-room. The kennel inevitably inasmuch.

The application of an Argentinian Organization **Asociacion Civil Escuela Canina de Catastrofe** is presented, the organization is accepted as an Associated Member of the IRO according to § 5.4 of the statute. The application of a Czech organisation **Kynologicka zachranna jednotka Ceske republiky (KZJ CR, o.s.)** is also presented. However, after close review, the organization is requested to bring in a verification of their formation.

Regarding trainings-area in Ulrichsberg **Dr. Zörner** reports that the earthwork has been completed and already been paid. The forthcoming construction can not be done before the end of the winter.

AKTUELLES - NEWS

Neues im IRO Shop

Ab sofort ist die Broschüre „Grundzüge der Ausbildung von Rettungshunden“ in deutscher Sprache zu einem Preis von € 7,- im IRO Shop erhältlich. Die Autoren Franc Kogovšek, Aleksandra Domanjko – Petrič sowie Dušan Nečak haben in 4 Kapiteln und auf 75 Seiten die wichtigsten Ausbildungsgrundzüge erfasst. Behandelt werden die Bereiche Ausbildungsgrundzüge, Seiltechnik, Erste Hilfe und Basisinformationen über das internationale Katastrophenhilfssystem.

Die englische Ausgabe wird erstmalig zum Symposium 2007 in Salzburg erhältlich sein.





News from the IRO shop

With immediate effect the training booklet „Basic principles of rescue dog training” in german language can be purchased at a price of € 7,- at the IRO shop. The authors Franc Kogovšek, Aleksandra Domanjko – Petrič and Dušan Nečak have wrapped up the training basics in 4 chapters on 75 pages. The topics are basic principles of rescue dog training, rope techniques, first aid and basic information about international emergency management.

The English version will be available for the first time at the Symposium 2007 in Salzburg.

IRO Symposium 2007

Wir möchten Sie auf die Veröffentlichung der Referenten und Themen sowie Programmdetails für das 11. Internationale Rettungshunde-Symposium der IRO 2007 hinweisen. Sie können diese Informationen auf der IRO Homepage unter <http://www.iro-dogs.org/extradomains/irodogsorg/index.php?mID=33>

direkt und immer aktualisiert abrufen.



IRO Symposium 2007

We want to mention that the list of topics and speakers including program details for the 11. International Rescue-Dog Symposium 2007 has been published. You can download this information at the IRO Homepage at <http://www.iro-dogs.org/extradomains/irodogsorg/index.php?mID=90> directly.

WM - Pflichtenheft

Bitte beachten Sie, dass es im WM – Pflichtenheft unter den Punkten 4.4.2., 4.4.3. sowie 5.8. zu Änderungen gekommen ist. Die aktuelle Version des Pflichtenheftes finden Sie in der Rubrik „Regelwerke“ auf der IRO Homepage.

World Championship – Manual of standards

Please note that there have been changes in the manual of standards for the execution of an IRO World Championship in section 4.4.2., 4.4.3. and 5.8. The valid version of the manual can be downloaded at the section “rules and regulations” at the IRO homepage.